



LEG-UP™

HA0965 - **LEG-UP** Yellow
HA0970 - **LEG-UP** Black



- GB** The LEG-UP is a handy aid designed to help move your legs into bed, onto wheelchair footrests or up onto a footstool. Ideal for people struggling to bend, limited mobility, back pain, recovering from surgery.
- ES** El LEG-UP es una ayuda práctica diseñada para ayudar a mover las piernas a la cama, a los reposapiés de la silla de ruedas o al reposapiés. Ideal para personas que luchan por doblarse, movilidad limitada, dolor de espalda, recuperación de una cirugía.
- FR** Le LEG-UP est une aide pratique conçue pour aider à déplacer vos jambes dans le lit, sur les repose-pieds du fauteuil roulant ou sur un repose-pieds. Idéal pour les personnes qui ont du mal à se plier, à mobilité réduite, aux maux de dos, qui se remettent d'une intervention chirurgicale.
- DE** Das LEG-UP ist ein praktisches Hilfsmittel, mit dem Sie Ihre Beine ins Bett, auf Rollstuhlfußstützen oder auf einen Hocker bewegen können. Ideal für Menschen, die Schwierigkeiten haben, sich zu beugen, eingeschränkte Mobilität, Rückenschmerzen, sich von einer Operation erholen.
- NL** De LEG-UP is een handig hulpmiddel dat is ontworpen om uw benen in bed, op rolstoelvoetsteunen of op een voetenbankje te helpen. Ideaal voor mensen die moeite hebben met buigen, beperkte mobiliteit, rugpijn, herstellende van een operatie.



- GB** Hold the LEG-UP by the rigid handle and hook the stirrup over your foot.

- ES** Sostenga el LEG-UP por el mango rígido y enganche el estribo sobre su pie.

- FR** Tenez le LEG-UP par la poignée rigide et accrochez l'étrier sur votre pied.

- DE** Halten Sie das LEG-UP am starren Griff fest und haken Sie den Steigbügel über Ihren Fuß.

- NL** Houd de LEG-UP vast aan de stevige handgreep en haak de stijgbeugel over je voet.



- GB** Pull up on the padded loop to lift your leg into the desired position.

- ES** Tire hacia arriba del lazo acolchado para levantar la pierna a la posición deseada.

- FR** Tirez sur la boucle rembourrée pour soulever votre jambe dans la position souhaitée.

- DE** Ziehen Sie an der gepolsterten Schlaufe, um Ihr Bein in die gewünschte Position zu heben.

- NL** Trek de gevoerde lus omhoog om uw been in de gewenste positie te brengen.

GB DO NOT use if you feel any discomfort in your back or hip and consult a health professional.

To prevent cross infection the Leg-up should only be used by one person.

Wipe clean with a soft cloth and mild detergent. Can be machine washed up to 80°C in a mesh bag.

Do not tumble dry.

Disposal/End of use - Product should be cleaned and disinfected prior to disposal in domestic waste.

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

ES Ayude a ponerse los calcetines de compresión para aquellos con movimientos o fuerzas restringidas.

Para prevenir la infección por el Leg-up sólo debe ser utilizado por una sola persona.

Limpiar con un paño suave y un detergente suave. Se puede lavar a máquina hasta 80 °C en una bolsa de malla.

No secar en secadora.

Eliminación / fin de uso: el producto debe limpiarse y desinfectarse antes de eliminarse con la basura doméstica.

Cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con este dispositivo debe informarse al fabricante y la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y/o paciente.

FR Ne pas utiliser si vous ressentez une gêne dans votre dos ou à la hanche et consulter un professionnel de santé.

Afin de prévenir l'infection Leg-up doit être utilisé par une seule personne.

Essuyez avec un chiffon doux et un détergent doux. Peut être lavé en machine jusqu'à 80°C dans un sac filet.

Ne pas sécher en machine.

Élimination/Fin d'utilisation - Le produit doit être nettoyé et désinfecté avant d'être jeté dans les ordures ménagères.

Tout incident grave survenu suite à l'utilisation de cet appareil doit être signalé au fabricant. Et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

DE Bitte nicht bei Rücken- oder Hüftbeschwerden anwenden, suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf.

Um zu verhindern, dass die Infektion der Leg-up darf nur von einer Person verwendet werden.

Mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Maschinenwaschbar bis 80°C im Netzbeutel.

Nicht im Trockner trocknen.

Entsorgung/Ende der Verwendung - Das Produkt sollte vor der Entsorgung im Hausmüll gereinigt und desinfiziert werden.

Jeder schwerwiegende Vorfall, der in Bezug auf dieses Gerät aufgetreten ist, sollte dem Hersteller gemeldet werden und die zuständige Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist.

NL Niet gebruiken bij rug-, - of heuppijn. Raadpleeg uw huisarts.

Om te voorkomen dat de infectie Leg-up mag alleen worden gebruikt door één persoon.

Veeg schoon met een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Kan in de machine gewassen worden tot 80°C in een netzak.

Niet in de droger.

Verwijdering/Einde van gebruik - Het product moet worden gereinigd en gedesinfecteerd voordat het bij het huisvuil wordt weggegooid

Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan met betrekking tot dit apparaat moet aan de fabrikant worden gemeld en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

The Helping Hand Company Ltd



Bromyard Road, Ledbury, Herefordshire HR8 1NS

Tel: **01531 635678**

sales@HelpingHand.co.uk

HHADL Essentials.co.uk



INTERNATIONAL ASSOCIATES AUDITING & CERTIFICATION LTD



The Black Church, St. Mary's Place,
Dublin, D07 P4AX Ireland

Product is recyclable

12 month warranty



**The Helping Hand
Company**